

Dodatok č. 3

k Zmluve o splátkovom úvere č. S00324/2023 zo dňa 13.03.2023, uzatvorený medzi:

Veriteľom:

sídlo:

zapísaným v:

IČO:

Tatra banka, a.s.

Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1

obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, odd. Sa, vložka č. 71/B

00 686 930

a

Dižníkom:

sídlo:

zapísaným v:

IČO:

BARDTERM, s.r.o.

Moyzesova 7, 085 01 Bardejov

obchodnom registri Okresného súdu Prešov, odd. Sro, vložka č. 13148/P

36 476 277

(ďalej len „Dižník“)

I. Úvodné ustanovenie

- 1.1. Zmluvné strany sa týmto dodatkom k Zmluve o splátkovom úvere č. S00324/2023 zo dňa 13.03.2023, v znení jej dodatkov (ďalej len „**Úverová zmluva**“) dohodli na zmene Úverovej zmluvy, a to v rozsahu uvedenom v článku II. tohto dodatku.
- 1.2. Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán bližšie nešpecifikované týmto dodatkom sa riadia Všeobecnými úverovými podmienkami Tatra banky, a.s. zo dňa 7.3.2008, v znení Dodatku č. 1 zo dňa 17.2.2012, Dodatku č. 2 zo dňa 1.2.2013, Dodatku č. 3 zo dňa 6.6.2014, Dodatku č. 4 zo dňa 14.10.2016, Dodatku č. 5 zo dňa 19.3.2019, ako aj neskorších dodatkov (ďalej len „**Úverové podmienky**“) a Podmienkami použitia Zoznamu platobných operácií. Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán bližšie nešpecifikované týmto dodatkom sa riadia tiež Podmienkami finančných ukazovateľov Tatra banky, a.s. zo dňa 16.4.2019, v znení Dodatku č. 1 zo dňa 28.05.2021, ako aj neskorších dodatkov (ďalej len „**Podmienky finančných ukazovateľov**“). Podmienky finančných ukazovateľov sú Úverovým dokumentom.

II. Obsah dodatku

2.1. V Úverovej zmluve sa v bode 6.1. ruší písm. e. a nahrádza sa novým písm. e. s nasledovným znením:

- e. Dižník je povinný predkladať Agentúre Žiadosť v súlade so Zmluvou o poskytnutí NFP a predložiť Veriteľovi doklad o podaní Žiadosti Agentúre do 3 dní odo dňa jej predloženia Agentúre, najneskôr však do 31.03.2024,

2.2. V Úverovej zmluve sa v bode 6.1. dopĺňa nové písm. v. s nasledovným znením:

- v. Dižník sa zaväzuje bezodkladne informovať Veriteľa o splnení jeho povinnosti v zmysle bodu 3.5. dodatku č. 3 k tejto zmluve a predložiť Veriteľovi dokumenty preukazujúce splnenie jeho povinnosti v zmysle bodu 3.5. dodatku č. 3 k tejto zmluve.

III. Záverečné ustanovenia

- 3.1. Dižník vyhlasuje, že bol pri podpise tohto dodatku písomne informovaný o výške ročnej percentuálnej úrokovej sadzby platnej v čase uzatvorenia tohto dodatku.
- 3.2. V súvislosti s týmto dodatkom sa Dižník zaväzuje zaplatiť Veriteľovi Poplatok za zmenu vo výške 150,- EUR. Uvedený poplatok je splatný v deň uzatvorenia tohto dodatku a Dižník zabezpečí na Účte Dižníka dostatok prostriedkov na jeho zaplatenie. Poplatok bude zaplatený tak, že Veriteľ z Účtu Dižníka odpíše sumu poplatku.
- 3.3. Dižník vyhlasuje, že sa oboznámil so Sadzobníkom poplatkov, s Podmienkami finančných ukazovateľov, s Podmienkami použitia Zoznamu platobných operácií a s Úverovými podmienkami a Veriteľ mu odovzdal a/alebo doručil v súlade s touto zmluvou minimálne jedno vyhotovenie Sadzobníka poplatkov, Podmienok finančných ukazovateľov, Podmienok použitia Zoznamu platobných operácií a Úverových podmienok.

- 3.4. Tento dodatok môže byť vyhotovený v listinnej podobe alebo elektronickej podobe, pričom v prípade listinnej podoby bude tento dodatok vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z toho jeden rovnopis obdrží Dižník, dva rovnopisy obdrží Veriteľ a jeden Agentúra.
- 3.5. Dižník sa zaväzuje na základe zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o slobodnom prístupe k informáciám“) zverejniť tento dodatok spolu s Úverovými podmienkami (ďalej len „Povinné zverejnenie“), ako aj ďalej uvedené súčasti tohto dodatku. Tento dodatok nadobúda platnosť jeho podpisom oboma zmluvnými stranami a účinnosť v deň bezprostredne nasledujúci po dni Povinného zverejnenia. Ak tento dodatok nebude v rozsahu Povinného zverejnenia zverejnený do 3 mesiacov odo dňa uzatvorenia tohto dodatku v zmysle Zákona o slobodnom prístupe k informáciám, platí, že k uzatvoreniu tohto dodatku nedošlo.
- 3.6. V súvislosti s podpísaním tohto dodatku zároveň platí nasledovné:
- a. ak bude návrh tohto dodatku vyhotovený v elektronickej podobe a Veriteľom podpísaný kvalifikovanou elektronickou pečaťou:
 - (i) bude tento (návrh) sprístupnený osobám uvedeným v podpisovej tabuľke nižšie ako osoby konajúce za/ v mene Dižníka prostredníctvom komunikačného kanálu obsahujúceho elektronické prostriedky, resp. funkcionality umožňujúcu podpísanie tohto návrhu dodatku za/ v mene Dižníka spôsobom ako vyplýva z ods. (ii) nižšie a podľa rozhodnutia Veriteľa bude tento (návrh) sprístupnený prípadne i ďalším spôsobom,
 - (ii) musí byť prijatie návrhu tohto dodatku za Dižníka, resp. Dižníkom podpísané kvalifikovaným elektronickým podpisom osôb oprávnených konať za/ v mene Dižníka a opatrené kvalifikovanou časovou pečiatkou, a to prostredníctvom elektronických prostriedkov akceptovateľných pre Veriteľa, ktorými sú najmä:
 - A. Business banking, pod ktorým sa pre účely tohto dodatku rozumie systém elektronického bankovníctva Business Banking^{TB}, využívaný na základe Zmluvy o poskytovaní služieb prostredníctvom systému elektronického bankovníctva Business Banking^{TB}, v znení jej neskorších dodatkov, uzatvorenej medzi:
 - a) Dižníkom a Veriteľom alebo
 - b) treťou osobou a Veriteľom, ak v súvislosti s ňou udelil Dižník takejto tretej osobe splnomocnenie na úkony definované v Prílohe č. 6 k nej ako Rozšírená časť,
 - B. Internet banking, pod ktorým sa pre účely tohto dodatku rozumie samostatný platobný prostriedok, bezpečné prostredie nachádzajúce sa v sieti internet, v ktorom je možné vykonávať obchody s Veriteľom a zároveň spoločné/druhovú označenie všetkých služieb Veriteľa poskytovaných prostredníctvom webových stránok Veriteľa, a to od momentu, kedy bude v rámci Internet bankingu sprístupnená funkcionality podpisovania kvalifikovaným elektronickým podpisom,
 - C. iné elektronické prostriedky, o ktorých Veriteľ (ak takéto existujú) vopred informoval Dižníka a v súvislosti s ktorými vo všeobecne platí, že prístup k nim má Dižník, resp. osoby identifikované v podpisovej tabuľke nižšie ako osoby konajúce za/ v mene Dižníka, podmienený disponovaním identifikačnými, autentifikačnými a autorizačnými prostriedkami akceptovateľnými pre Veriteľa, a
 - D. akékoľvek iné elektronické prostriedky dohodnuté medzi Veriteľom a Dižníkom,inak platí, že tento dodatok nebol urobený, resp. uzatvorený vo forme dohodnutej medzi zmluvnými stranami a Veriteľ je oprávnený domáhať sa relatívnej neplatnosti tohto dodatku;
 - b. v prípade, ak je dojednanie zmluvných strán o práve Veriteľa domáhať sa neplatnosti tohto dodatku z dôvodu nedodržania zmluvnými stranami dohodnutej formy v zmysle písm. a. tohto bodu vyššie neplatné, platí, že vykonanie úkonu, ktorým sa Veriteľ bude domáhať relatívnej neplatnosti tohto dodatku v zmysle písm. a. tohto bodu vyššie, sa bude považovať za odstúpenie od tohto dodatku, pričom pre zamedzenie pochybností platí, že z dôvodu nedodržania zmluvnými stranami dohodnutej formy v zmysle písm. a. tohto bodu vyššie, je od tohto dodatku oprávnený odstúpiť výlučne Veriteľ;
 - c. v prípade, ak bude návrh tohto dodatku vyhotovený v elektronickej podobe podľa ustanovení vyššie, pričom výpočet osôb konajúcich za/ v mene Dižníka uvedených v podpisovej tabuľke nižšie a/alebo právneho titulu, na základe ktorého tieto osoby konajú za/ v mene Dižníka, nebude totožný so skutočným stavom (t.j. ak tento dodatok, resp. prijatie návrhu dodatku bude reálne podpísaná/-é inými ako nižšie uvedenými osobami a/alebo z iného právneho titulu oprávňujúceho tieto osoby na konanie za/ v mene Dižníka), nepredstavuje takáto skutočnosť vadu tohto dodatku (resp. procesu kontraktácie), ak Dižník v lehote do 30 dní odo dňa podpisania tohto dodatku takýmito osobami a/alebo na základe takéhoto právneho titulu preukáže k spokojnosti Veriteľa oprávnenie osôb konajúcich v mene/ za Dižníka k uzatvoreniu tohto dodatku, resp. prijatiu návrhu tohto dodatku a Veriteľ preukázanie takéhoto oprávnenia potvrdí, a to buď písomným oznámením alebo vykonaním akéhokoľvek iného úkonu v zmysle tohto dodatku, pričom zároveň platí, že márnym uplynutím predmetnej lehoty tento dodatok zaniká;
 - d. Dižník je povinný zabezpečiť, aby bol tento dodatok (ak je vyhotovený v elektronickej podobe) bez zbytočného odkladu uložený na dátové úložisko nezávislé od prostredia Internet bankingu, Business bankingu či elektronických prostriedkov Veriteľa;

- e. v prípade, ak dôjde k uplatneniu práva Veriteľa na domáhanie sa relativnej neplatnosti akéhokoľvek Úverového dokumentu, ktorého návrh bol vyhotovený v elektronickej podobe a nebol prijatý v súlade s ustanoveniami takéhoto Úverového dokumentu alebo ak dôjde k odstúpeniu od akéhokoľvek Úverového dokumentu, ktorého návrh bol vyhotovený v elektronickej podobe a nebol prijatý v súlade s ustanoveniami takéhoto Úverového dokumentu, Veriteľom; nepovažuje sa vykonanie takéhoto úkonu (t. j. domáhanie sa relativnej neplatnosti alebo odstúpenie) za zmarenie splnenia podmienky alebo záväzku Dlížníka vyplývajúceho a/alebo súvisiaceho s týmto dodatkom;
- 3.7. Zmluvné strany prehlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu, že ho neuzatvorili za nápadne nevýhodných podmienok a v tiesni, na znak čoho ho podpisujú, resp. podpísali.

Súčasťou tohto dodatku:

- Sadzobník poplatkov
- Podmienky finančných ukazovateľov
- Podmienky použitia zoznamu platobných operácií

[PODPISY (V PRÍPADE LISTINNEJ PODOBY) ALEBO VIZUALIZÁCIE PODPISOV (V PRÍPADE ELEKTRONICKEJ PODOBY) NA NASLEDUJÚCEJ STRANE]

dňa: 07-12-2023

za Veritera
Tatra banka, a.s.

Mgr. Tomáš Tomáška
Product Account Manager - senior

Ing. Peter Róba
Product Account Manager - profesionál

dňa: 14.12.2023

za Dlžníka
BARDTERM, s.r.o.

Ing. Mária Vaňková
konateľ

BARDTERM, s.r.o.
Moyzesova 7, 085 01 BARDEJOV
IČO: 36 476 277
Obchodný register Okresného
súdu Prešov, Vložka číslo: 13148/P
IČ DPH: SK2020028516

Potvrdenia uvedené v stĺpcoch vedľa
(vpravo) a vzťahujúce sa k podpisu osôb
konajúcich za / v mene Dlžníka slúžia pre
interné potreby Tatra banky, a.s.
a použijú sa výlučne v prípade, ak tento
dokument bol za / v mene Dlžníka
vyhotovený, resp. podpísaný v listinnej
podobe.

Týmto potvrdzujem, že Dlžník,
resp. osoby oprávnené konať za / v
mene Dlžníka, podpísali tento
dokument v mojej prítomnosti.

Týmto potvrdzujem, že podpisy
Dlžníka, resp. osôb oprávnených
konať za / v mene Dlžníka, sú
zhodné s podpisovými vzormi
týchto osôb, evidovanými v
interných systémoch Tatra banky,
a.s.

Podpis:
Meno:

Adrián Tabiš

Podpis:
Meno: